

Melele kin Wāween Bar Deloñ & Rōjañ kin Uwōta ñan Ien Lolak ko an Jidik Ien



ÑAN ARMIJ RO ILO MAUI IM RAR IOON JORRĀN JEN KIJEK KO

Ra eo an Ejmour an Hawai'i (Hawai'i Department of Health (DOH)) ej kile an armij ro ilo jukjuginbed konaan rool nan jikin ko emōj aer jorrān jen kijeek ko relab. Kim ej tōmak ke ien an armij etal ñan mweo mweer emaron jibañ aer lukkun melele ejako mweo im jino aer kakajur. Botab, jet remaron melele in kelet in jab lale jikin eo ear bed mweo mweer. Ej am bebe in lolak jikin eo emōj an jorrān.

Jela Mokta Jen Am Etal ñan Jikin eo emōj an Jorrān

- Jikin eo emōj an jorrān emaron kauwōtata kin em ko ebidodo aer wōtlok, mōttan aen ko rekañ, im melkwaarkar ko emaron wōr mōttan baijin ko kobban. Bōtab, ilo am kōnake kein kejbarok ko im jimwe am jolok, kwōmaron lolak jikin eo emōj an jorrān ilo an jab kauwōtata.
- Ajiri im kora ro rebōroro im elablok uwōta ñan aer menonoik menoknok ko rekauwōtata REJAB aikuj deloñe jikin eo emōj an jorrān ak jibañ karreo.
- Kim ej rōjañ am boktok bar juon pea in nuknuk im juuj ibbam, bwe kwōn maron kaju jañij ālikin am jambo lok.
- Boktok paak in jokbej ko ñan likūt kein kejbarok ko kwar make kōjerbali (PPE) im nuknuk ko iloan ālikin ien am bed ilo jikin eo.
- Boktok aeboj in idaak bwe emaron naj lukkun bwil.
- Boktok peba tissue ak tool jidikdik ñan am ir dān in am maron jañ im menokadu.

Kadikok Am Kebaak Melkwaarak & Mōttan ko Rekauwōtata

Menoknok im melkwaarak ko emaron koba let, asbestos, arsenic, polycyclic aromatic hydrocarbons (PAH ko), dioxin ko am mōttan ko jet rekauwōtata. Bwiñal, bwidej, im mōttan pauda ko remaron bed mejatoto elañe ewōr enaj jibwi, kōmman uwōta ñan an armij menonoik im kebaak mōttan kauwōtata kein. Kebaak baijin kein emaron kōmman kanjer, nañinmij ko ikijen emmenono, im nañinmij ko jet.

Kejbarok Kwe Make kin PPE ko Rejimwe

Rütto rej aikuj kōjerbali PPE ko ekoba kein kalbubu iturin māj ko, māj google ko, kulob in ba in jerbali ko, nuknuk coverall ko ñan aoleben enbwinnier, jitokin im juj ko (ekoba kein kalbubu juj ko juon alen kōjerbali) ñan aer jab kebaak melkwaarak. Kein kalbubu iturin māj nuknuk ko rebañ kejbarok kwe jen melkwaarak. Botab, DOH ej rōjañ ekōnak kein jibañ emmenono eo ekwōn iturin mejam ñe ejab juon kein kalbubu iturin māj - lale ñe ewōr naan ko NIOSH ak N95 ilo kein kalbubu iturin māj eo. Kememej, ejellok kein kalbubu iturin māj eo enaj jejjet an jerbali ijellokun ñe enaj kwōn im jimwe kōnake.

PPE eo ear kōmman ñan juon alen kōjerbale wōt ilo an lolak jikin eo emōj an jorrān ilo jidik ien. Ālikin kōjerbale, rej aikuj likūt PPE eo iloan juon paak in jokbej im joloke ibben jokbej ko am ekkā. Elab rōjañ bwe kwōn kwale ba ko beim ālikin am joloke mōttan PPE ko kwar kōnaki.

Kememej, kwōmaron ioone wāween ko rekauwōtata ak kwōmaron kebaak mōttan ko rebaijin. Kōjerbali kein jerbali ko rej kejbarok im kadiklok ien am kebaak jorrān.

Ewōr ke Kajjitōk?

Jikin Kall ñan Jibañ kin Jorrān Kauwōtata ilo Maui an State eo an Hawai'i
(State of Hawai'i Maui Disaster Relief Call Center): 808-727-1550
Bellok aoleb raan jen 6:00 awa jibbon ñan 10:00 awa jota

JOJ IM LOOR AOLEB KŌMELELE KO JEN OPIJ KO ILO JUKJUKINBED EO.

Peba kin Melele kin Wāween Bar Deloñ (Ekkā)
Melele ko Emōj Kōkkāal Jeptomba 21, 2023
Marshallese

Peij 1

Re-entry Guidance Flyer (General) - 09/21/2023



Melele ko ejab amim eddo:

Rōjañ ko ilo peij in rej ñan lewaj melele im ekkā joñan kin wāween eo. Kobban melele ko ijin rejab binej jenkwan rōjañ ko jen taktō. Kōtōbar eo an Ra eo an Ejmour an Hawai'i ej ñan lewaj melele ko ñan jibañ armij ro relōñtata ekkar ñan wāween mejatoto ko ilo torre in; bōtab, ñan melele ko rejjjet ñan kwe im jabdewōt nañinmij ko emaron wōr ibbam, jouj im kebaak juon taktō eo ewōr an laijen in jerbali. Deloñe jikin eo ilo uwōta eo ej am make.

Melele kin Wāween Bar Deloñ & Rōjañ kin Uwōta ñan Ien Lolak ko an Jidik Ien



ÑAN ARMIJ RO ILO MAUI IM RAR IOON JORRĀN JEN KIJEK KO

Kakōlle in Nañinmij ko jen Bwil

Jouj im lale ñe ewalok kakōlkōl ko rej walok jen bwil im emaron metak bar, addeboulul, mōlañlōñ, mōkaj an paam emmenono, lab menokadu, ak kankan majel. Uwōta kin nañinmij ko rej walok jen bwil emaron lablok ilo ien ad ekōnak PPE, innem en ikūt ien am kakkije im lab am idaa aejoj. Jouj im kememej in idaa aejoj, ikūt ien am kakkije im kabōk jikin ko lelor ilo ien kwōmaron. Ñe enaj walok jabdewōt kakōlkōl ko ibbam rej nañinmij ko rej walok jen bwil, jouj im kabōjrak ien lolak eo am ñan jikin eo emōj an jorrān im bukōt lok taktō.

Jelā kin Jorrān ko Remaron Walok ilo Lomnak

Ad bar deloñe jikin ko emōj aer jorrān im ekkar mij armij ro raurok ibbed koba moko imōn armij rejako, mweiuk im bejnef ko emaron juon men eo elukkun bin ñan lomnak ko ad. Kwōmaron loe am lukkun buromoj, mijak, illu, inebata, lelñon, im lomnak ko jet remaron kōmman am abnōñ. Lomnak kein remaron walok ilo ien eo wōt ñe ejab tokelik. Ñe kwōj inebata kin kakōlkōl kein, jouj im kabōk jibañ jen rijerbal ro ewōr aer jejetin kapeel kin ejmour ilo mantin armij ilo jikin eo ñe ejab ilo Jikin Ejmour eo ej lale Aoleb Nañinmij an Lāhainā (Lāhainā Comprehensive Health Center), ebellok 7 raan ilo juon wiik jen 9 awa jibbon ñan 4 awa raelap im kwōmaron kall ae lok 808-495-5113. Ñan jibañ kin ejmour ilo kōmelij ālikin awa in jermal, jouj im kall ae lok Hawai'i CARES ejellok wonnen ilo 1-800-753-6879 ñe ejab kall/text ae lok 988.

Karreo Melkwaarar

Jab kwal melkwaarar ko iloan jikin ko ej bo dān in wot. Jab kōjerbal vacuum ko ak kein uk bōlōk ko bwe renaj bar kōmman an lablok melkwaarar im bwiñal mejatoto. Jouj im JAB MŌÑĀ ilo ien am bed ilo jikin eo emōj an jorrān, bōtab kememej in kakut ien am kakkije im en lab am idaa aejoj. Bōk ien kakkije ko am inabojin wa eo waam ñe ejab kwōmaron katoone iloan wa eo waam. Jouj im jab likūt bato in aejoj ko limom jen iturin melkwaarar im bwiñal ñan am jab idaaiki.

Jab Jolok Menoknok ko

Jolok mōttan kauwōtata ko jen jikin eo emōj an jorrān enaj kōlaajrak jen ibben rijerbal ro aer eddo in lale jermal kein.

Lale Wōjke, Lain in Jarom, im Kauwōtata ko Jet

Wōjke ko remaron kauwōtata kin kijeek ko Jekdron elane ejain jermal kajur ilo jikin ko belakuum, to in jarom ko re wotlok kwoj aikuij kotoloke. Em im mōttan em ko remaron wōtlok im kōmman jorrān. Diela im mōttan aen ekañ jidik ko jet remaron kōmman jorrān - jekdoon kwōj ekōnak juj. Ñe kwōj loe an juon jikin maron kauwōtata, etal innem ripoote uwōta eo ñan rijerbal ro.

Ālikin Ien Lolak eo Am ñan Jikin eo emōj an Jorrān

Ilo ien ededelok am lolak jikin eo emōj an jorrān, jouj im jolok aoleb mōttan kejbarok ko kwar kōnaki (kein kalbubu iturin māj, nuknuk coverall ko, māj goggle ko, kuloba in ba ko, juj ko) iloan juon pakij in jokbej innem jolok ibben jokbej ko am ekkā.

Kim ej rōjañ am jañiji nuknuk im juj ko am ilo ien eo wōt ālikin am lolak jikin eo emōj an jorrān. DOH ej bar rōjañ an jenolok am kwale nuknuk ko am jen nuknuk ettoonon ko am jet. Ebar emmontata ñe kwōnaj tutu im kwal boram mokta jen am kebaak kumi in armij ro remojno einwōt ajiri, kora ro rebōroro, armij ro ewōr aer nañinmij in wōrlok ak COPD, im lillap im lollap ro. Elane ejab eman am mour ak elon kakolkol in naninmij ko, jouj im kebaak jikin takto. nan etale.

Ñan jibañ taktō ko kin nañinmij im mantin armij kebaak:

Lāhainā Jikin Taktō kin Aoleb Nañinmij (Comprehensive Health Center): 808-495-5113

Bellok 7 raan ilo juon wiik jen 9awa jibbon - 4awa jota | health.hawaii.gov/mauiwildfires

JOUJ IM LOOR AOLEB KŌMELELE KO JEN OPIJ KO ILO JUKJUKINBED EO.

